

**الشركة الإسلامية العربية للتأمين  
(سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة**

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد
٥	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد
٦	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
٧	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
٨	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
١٠	إيضاحات



كي بي إم جي لوار جلف ليمتد  
الطابق ١٣، برج بوليفارد بلازا ١  
بوليفارد محمد بن راشد، وسط مدينة دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: +٩٧١ ٤٠٣ ٠٣٠٠ (٤) فاكس: +٩٧١ ٤٠٣ ١٥١٥ (٤) ٩٧١

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة مساهمي الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة للشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ"المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٨، التي تتألف من:

- بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٨؛
- بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨؛
- بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨؛
- بيان التغييرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨؛ و
- إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتطوي أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات تجعلنا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة  
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات  
المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)  
٣١ مارس ٢٠١٨



#### الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترَع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة في  
٣١ مارس ٢٠١٨ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير  
المالية المرحلية".

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد

فيجنديرا ناث مالهوترا

رقم التسجيل: ٤٨

دبي، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: 15 MAY 2018

**الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة**  
**بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد**  
**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس**

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨	إيضاح
ألف درهم (غير مدققة) (معاد بيانها)*	ألف درهم (غير مدققة)	
<b>العمليات المستمرة</b>		
<b>نتائج التأمين</b>		
<b>إيرادات التأمين</b>		
٢١٩,٩٤٢	٢٨٦,٧١٨	١٧
(٦٩,٠٢٧)	(٧٥,٨٣٠)	
١٥٠,٩١٥	٢١٠,٨٨٨	
(١١,٢٠٦)	(٤٣,٠٣١)	
١٣٩,٧٠٩	١٦٧,٨٥٧	١٧
١٠,٥٣٣	٨,٧١٠	١٧
١٥٠,٢٤٢	١٧٦,٥٦٧	١٧
<b>مصرفات التأمين</b>		
<b>إجمالي المطالبات المدفوعة</b>		
٨٥,٥٤٧	٦٩,٢٣٥	
(٢٨,٠٩٣)	(٢٧,٩٣٢)	
٥٧,٤٥٤	٤١,٣٠٣	
(٥,٤٧٨)	٢٠,٦٤٠	
٥١,٩٧٦	٦١,٩٤٣	١٧
٦٢,١٩٣	٧٦,٢٢٢	١٧
١١٤,١٦٩	١٣٨,١٦٥	
٣٦,٠٧٣	٣٨,٤٠٢	١٧
<b>صافي إيرادات التأمين</b>		
<b>إيرادات من مصادر أخرى</b>		
١١,٧٧٧	٩,٧٧٨	
٢,٢٤٦	٣,١٩٤	
٥٠,٠٩٦	٥١,٣٧٤	
<b>مصرفات</b>		
<b>مصرفات عمومية وإدارية ومصرفات أخرى</b>		
(٢٩,١٣٥)	(٣٠,٤٧٣)	
(٢٧٧)	(٢٥٦)	
٢٠,٦٨٤	٢٠,٦٤٥	
(٣,١٢٩)	(٤,١٢٦)	
١٧,٥٥٥	١٦,٥١٩	
١٧,٥٥٥	١٦,٥١٩	
<b>العمليات المتوقفة</b>		
<b>صافي الخسائر من العمليات المتوقفة</b>		
(١٠,٩١٢)	-	١٣
٦,٦٤٣	١٦,٥١٩	
====	====	

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة  
بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد (تابع)  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨	
ألف درهم (غير مدققة) (معاد بياناتها)*	ألف درهم (غير مدققة)	
٦,٦٤٣	١٦,٥١٩	صافي أرباح الفترة بعد الضريبة والتوزيعات على حاملي وثائق التكافل
=====	=====	
٤,١٦٧	١٥,٥٥٩	منسوية إلى:
٢,٤٧٦	٩٦٠	المساهمين
-----	-----	الحصص غير المسيطرة
٦,٦٤٣	١٦,٥١٩	
=====	=====	
٠,٠٠٤	٠,٠١٣	ربحية السهم (درهم) (إيضاح ١٥)
=====	=====	
٠,٠١٣	٠,٠١٣	ربحية السهم (درهم) - العمليات المستمرة (إيضاح ١٥)
=====	=====	

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٠ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

\* لمزيد من التفاصيل حول إعادة البيان، يرجع الإطلاع على الإيضاح ١٨.

**الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة**  
**بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد**  
**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس**

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	
٦,٦٤٣	١٦,٥١٩	<b>صافي أرباح الفترة بعد الضريبة والتوزيعات إلى حاملي وثائق التكافل</b>
(٦٢٨)	١,٥٢٢	<b>الإيرادات الشاملة الأخرى بعد خصم ضريبة الدخل البنود التي تتم أو قد تتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر: صافي التغير في احتياطي تحويل العملات الأجنبية</b>
----- (٦٢٨)	----- ١,٥٢٢	<b>الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى للفترة</b>
٦,٠١٥	١٨,٠٤١	<b>إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة</b>
=====	=====	
٣,٦٢٤	١٦,٦٥٢	<b>منسوية إلى:</b>
٢,٣٩١	١,٣٨٩	<b>المساهمين</b>
-----	-----	<b>الحصص غير المسيطرة</b>
٦,٠١٥	١٨,٠٤١	
=====	=====	

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٠ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة  
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد  
كما في ٣١ مارس

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	إيضاح	
الف درهم (مدققة)	الف درهم (غير مدققة)		
			<b>الموجودات</b>
			الممتلكات والمعدات
٦٦,١٦١	٦٦,٠٥٣		الشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة
١٢٧,٤٥٨	١٢٧,٣٠٣	٨	العقارات الاستثمارية
١٣٩,٦٧٦	١٤٠,٧٦١	٩	استثمارات في شركات زميلة
١١٤,٧٧٧	١١٧,٢٢٦		ودائع قانونية
١٦٣,٧٨٩	١٧٩,٦٠١		استثمارات
٣٤٩,١٤٦	٣٢٦,٥٥٤	١١	استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
١,٣٠٨,١٣٩	١,٣٩٥,٢٩٣	١٢	ودائع لدى شركات التكافل وإعادة التكافل
٦,١٢٥	٦,٥٩٥		المساهمات وأرصدة التكافل المدينة
١٩٧,٣٨٠	٢٤٢,٥٠٦		حصة شركات إعادة التكافل من المطالبات قيد التسوية
١١٩,٢٠٢	١٣٤,٩٩٧		حصة شركات إعادة التكافل من المساهمات غير المكتسبة
١٠٢,٨٥٧	١١٧,٤٤٣	١٢	المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة
١٠,٩٥٣	١٣,٩٤٥		الموجودات الأخرى والذمم المدينة
٣٧١,٧٥٧	٣٧٩,٦٧٥		النقد والأرصدة المصرفية
١٧٩,٠٦٢	٢٢٢,٥٦٨		
٣,٢٥٧,٢٨٢	٣,٤٧٠,٥٢٠		<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
			المطالبات قيد التسوية واحتياطي تكافل الأسرة
٤٢٨,٠٤٣	٤٦٥,٥٦٧		مبالغ مستحقة للمشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
١,٣٠١,٢٤٩	١,٣٨٤,٩١٩		احتياطي المساهمات غير المكتسبة
١٩٤,٨٨٣	٢٥٢,٩٢٠		أرصدة تكافل دائنة
١٥٨,١٢٢	١٥٨,١٤٧		مستحقات وذمم دائنة أخرى
٣٦٧,٠٧٢	٣٨٣,٢٦٤	١٢	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة
٨٧٢	١٥٨		
٢,٤٥٠,٢٤١	٢,٦٤٤,٩٧٥		<b>إجمالي المطلوبات</b>
			<b>صافي الموجودات المستخدمة</b>
٨٠٧,٠٤١	٨٢٥,٥٤٥		
			<b>ممول بواسطة:</b>
			حقوق ملكية المساهمين
٧٤٠,٥١٤	٧٥٧,١٦٦		الحصص غير المسيطرة
٦٦,٥٢٧	٦٨,٣٧٩		
٨٠٧,٠٤١	٨٢٥,٥٤٥		

تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 15 MAY 2018  
بالتبعية منه من قبل:

الدكتور صالح مالانكة  
نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

الشيخ خالد بن زايد آل نهيان  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٠ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.



**الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة**  
**بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد**  
**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس**

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ ألف درهم (غير مدققة) (معاد بيانها)*	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	إيضاح
٦,٦٤٣	١٦,٥١٩	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
٩٧٠	١,٠١٨	صافي الأرباح قبل الحصة غير المسيطرة
١١,٥٩٣	٤٣,٤٥١	تسويات لـ:
١٢٣	(١,٠٨٥)	الاستهلاك
١٠٧	١٦٨	صافي الحركة في احتياطي المساهمات غير المكتسبة
(٥,٣٥١)	(٢,٤٤٩)	عقارات استثمارية
٣٨٠	٣٦٨	إطفاء موجودات غير ملموسة
		الحصة من أرباح شركات زميلة
		إيرادات توزيعات الأرباح
١٤,٤٦٥	٥٧,٩٩٠	<b>الأرباح التشغيلية قبل التغييرات في رأس المال العامل</b>
٢٩	(٤٧٠)	التغير في الودائع لدى شركات التكافل وإعادة التكافل
(٢٩,٤٥٤)	(٤٥,١٢٦)	التغير في المساهمات وأرصدة التكافل المدينة
(٢٦٣)	(٣,٧٠٦)	التغير في المستحق من / إلى أطراف ذات علاقة
(١,٩٥٧)	(٧,٩١٨)	التغير في الذمم المدينة والموجودات الأخرى
١١,٤٨٦	-	التغير في الموجودات المحتفظ بها بغرض البيع
(٥,٨١٩)	٢١,٧٢٩	التغير في المطالبات قيد التسوية (صافية من إعادة التكافل)
٥٥,٤٥٣	١٦,٢١٧	التغير في ذمم التكافل الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
٩٨	-	التغير في المطلوبات المحتفظ بها بغرض البيع
٤٤,٠٣٨	٣٨,٧١٦	<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية</b>
(١,٣٨٦)	(٩١٠)	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>
(١٨٧)	(١٣)	ممتلكات ومعدات - صافي
(١,٢٣٤)	(١٥,٨١٢)	صافي الحركة في موجودات غير ملموسة
(٣٨٠)	(٣٦٨)	ودائع قانونية
(٩,٦٠٤)	٢٤,١١٤	توزيعات الأرباح المستلمة
(٩٣١)	(٢,٦٨٤)	استثمارات - صافي
(١٣,٧٢٢)	٤,٣٢٧	صافي الحركة في استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
		<b>صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية</b>
١٢١	-	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>
٤٥٣	٤٦٣	تمويل مصرفي
٥٧٤	٤٦٣	صافي الحركة في الحصة غير المسيطرة
		<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية</b>
٣٠,٨٩٠	٤٣,٥٠٦	صافي الزيادة في النقد وما يعادله
١١٨,٨٣٠	١٧٩,٠٦٢	النقد وما يعادله في ١ يناير
١٤٩,٧٢٠	٢٢٢,٥٦٨	النقد وما يعادله في ٣١ مارس

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٠ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

\* لمزيد من التفاصيل حول إعادة البيان، يرجع الإطلاع على الإيضاح ١٨.

**الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة**  
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرهني الموحج الموحد (غير مدقق)  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

		المنسوبة إلى مساهمي الشركة										
إجمالي حقوق الملكية	الحصص غير المسيطرة	إجمالي	الخسائر المتراكمة	أسهم خزينة	احتياطي استثمارات بالقيمة العادلة	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطي إعادة التقييم	الاحتياطي القانوني	رأس المال	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧	العمليات مع المالكين المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية	
											زيادة	نقص
٧٦٦,٨٥٩	٥٦,٢٧٥	٧١٠,٥٨٤	(٤٦٥,٤٧٤)	(٣٥,٩٧٢)	(٣,٤٠٧)	(١٠٧,٦١٣)	٣٩,١٨٩	٧٣,٨٦١	١,٢١٠,٠٠٠			
٦,٦٤٣	٢,٤٧٦	٤,١٦٧	٤,١٦٧	-	-	-	-	-	-			
(٦٢٨)	(٨٣)	(٥٤٥)	-	-	-	(٥٤٥)	-	-	-			
(٦٢٨)	(٨٣)	(٥٤٥)	-	-	-	(٥٤٥)	-	-	-			
٦,٠١٥	٢,٣٩٣	٣,٦٢٢	٤,١٦٧	-	-	(٥٤٥)	-	-	-			
٤٥٣	٤٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-			
٧٧٣,٣٢٧	٥٩,١٢١	٧١٤,٢٠٦	(٤٦١,٣٠٧)	(٣٥,٩٧٢)	(٣,٤٠٧)	(١٠٨,١٥٨)	٣٩,١٨٩	٧٣,٨٦١	١,٢١٠,٠٠٠			

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٧

**الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة**  
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرهلي الموجز الموحد (غير مدقق) (تابع)  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

المفسوبة إلى مساهمي الشركة

إجمالي حقوق الملكية	الحصص غير المسيطرة	الإجمالي	الخصائر المتراكمة	أسهم خريفة	احتياطي استثمارات بالقيمة العادلة	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطي إعادة التقييم	احتياطي رأس المال	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨
آلف درهم	آلف درهم	آلف درهم	آلف درهم	آلف درهم	آلف درهم	آلف درهم	آلف درهم	آلف درهم	آلف درهم
٨٠٧,٠٤١	٦٦,٥٢٧	٧٤٠,٥١٤	(٤٢٨,١٩٣)	(٣٥,٩٧٧)	(٢,٨٦٤)	(١١٠,٩٩٩)	٣١,٩٣٠	٧٦,٦١٢	١,٢١٠,٠٠٠
١٦,٥١٩	٩٦٠	١٥,٥٥٩	١٥,٥٥٩	-	-	-	-	-	-
١,٥٢٢	٤٧٩	١,٠٩٣	-	-	-	١,٠٩٣	-	-	-
١,٥٢٢	٤٧٩	١,٠٩٣	-	-	-	١,٠٩٣	-	-	-
١٨,٠٤١	١,٣٨٩	١٦,٦٥٢	١٥,٥٥٩	-	-	١,٠٩٣	-	-	-
-	-	-	(١,٥٥٦)	-	-	-	-	-	-
٤٦٣	٤٦٣	-	-	-	-	-	-	١,٥٥٦	-
٨٢٥,٥٤٥	٦٨,٣٧٩	٧٥٧,١٦٦	(٤١٤,١٩٠)	(٣٥,٩٧٧)	(٢,٨٦٤)	(١٠٩,٩٠٦)	٣١,٩٣٠	٧٨,١٦٨	١,٢١٠,٠٠٠

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٠ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات  
(تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة)

### ١ الوضع القانوني والأنشطة

إن الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) شركة مساهمة عامة ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة، مسجلة في إمارة دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة وتزاول نشاطها من خلال فروعها المختلفة في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب ١٠٢١٤، دبي الإمارات العربية المتحدة. يتمثل النشاط الرئيسي للشركة في تقديم كافة أنواع أعمال التكافل العامة وتكافل الأسرة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية وطبقاً للنظام الأساسي للشركة والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن القوانين المنظمة لأعمال التأمين.

يشار إلى الشركة وشركاتها التابعة بـ "المجموعة". إن طريق القابضة ش.م.ب (طريق)، شركة تابعة للشركة، شركة قابضة وسطي في البحرين ولا تزاول أية أنشطة تجارية داخل مملكة البحرين. لدى المجموعة الشركات التابعة الرئيسية التالية التي تعمل في مجال التأمين وإعادة التأمين وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية:

بلد التأسيس	نسبة ملكية المجموعة		الشركات التابعة المملوكة بصورة مباشرة
	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	
مملكة البحرين	%٩٩.٤٠	%٩٩.٤٠	شركة طريق القابضة بي.اس.سي
مصر	%٨٥.٠٠	%٨٥.٠٠	شركة مصر الإمارات للتأمين التكافلي على الحياة
السنغال	%٨٤.٢٥	%٨٤.٢٥	سلامة اموبلير
			من خلال طريق
السنغال	%٥٨.٤٥	%٥٨.٤٥	سلامة أشورنس السنغال
الجزائر	%٩٦.٩٨	%٩٦.٩٨	سلامة أشورنس الجزائر
مصر	%٥١.١٥	%٥١.١٥	بيت التأمين المصري السعودي
ماليزيا	%١٠٠	%١٠٠	شركة بست ري القابضة

### ٢ أساس الإعداد

#### (أ) بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". لا تشمل هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية الموحدة المدققة السنوية الكاملة، ويجب أن تتم قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة المدققة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

التزمت الشركة بالأحكام ذات الصلة من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ كما في ٣١ مارس ٢٠١٨.

#### (ب) أساس القياس

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء ما يلي:

- (١) الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والعقود المرتبطة بالوحدات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة؛
- (٢) الموجودات المالية المتاحة للبيع التي يتم قياسها بالقيمة العادلة؛ و
- (٣) العقارات الاستثمارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

٢ أساس الإعداد (تابع)

(ج) العملة الرسمية وعملة تقديم التقارير

يتم عرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي"). وهو العملة الرسمية للشركة. باستثناء ما يذكر خلاف ذلك، تم تقريب المعلومات المالية التي تم عرضها بالدرهم الإماراتي إلى أقرب عدد صحيح بالألف.

(د) السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المطبقة عند إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة متوافقة مع تلك السياسات المتبعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٣ إدارة المخاطر المالية

إن الأهداف والسياسات المحاسبية للمجموعة لإدارة المخاطر المالية تتوافق مع تلك الأهداف والسياسات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٤ التقديرات

إن إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة أن تقوم بوضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تتم بصورة مستمرة مراجعة التقديرات والافتراضات ذات الصلة. ويتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقديرات وفي أي فترات مستقبلية تتأثر بتلك التعديلات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي ذاتها المطبقة على البيانات المالية الموحدة المدققة السنوية كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٥ القياس المرحلي

وفقاً لطبيعة أعمال المجموعة يتم تحقيق الإيرادات وتكبد المصروفات بطريقة لا تتأثر بصورة هامة بأي شكل من أشكال الموسمية. تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ الاستحقاق الذي يتطلب قيد الإيرادات والمصروفات كمكتسبة أو متكبدة وليس كمستلمة أو مدفوعة طوال الفترة. إلا أن النتائج المرحلية قد لا تمثل الحصة المناسبة من الأرباح السنوية نظراً للتغير في المساهمات وإيرادات الاستثمار وعدم التأكد من حدوث المطالبات.



## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

٦ تخصيص صافي الأرباح (غير مدقق) (تابع)

بيان المركز المالي الموحد

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	
		<b>الموجودات</b>
		<i>موجودات المشاركين</i>
١,٣٠٨,٩٣٩	١,٣٩٥,٢٩٣	استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
١٠٨,٢٧٦	١٤٨,٩٨٥	المساهمات وأرصدة التكافل المدينة
٩٦,٩٥٢	١١١,٨٣١	حصة إعادة التكافل من المطالبات قيد التسوية
٦٦,٠٦٠	٧١,٣٠٥	حصة إعادة التكافل من المساهمات غير المكتسبة
٣,٣٦٦	٢,١٩٠	النعم المدينة والموجودات الأخرى
٤٢,٠٢٦	٣٤,٧٠٠	النقد والأرصدة المصرفية
١,٦٢٥,٦١٩	١,٧٦٤,٣٠٤	إجمالي موجودات المشاركين
١,٦٣١,٦٦٣	١,٧٠٦,٢١٦	إجمالي موجودات المساهمين *
٣,٢٥٧,٢٨٢	٣,٤٧٠,٥٢٠	<b>إجمالي الموجودات</b>
		<b>المطلوبات</b>
		<i>مطلوبات المشاركين</i>
١٩٤,٢٧٤	٢١٨,٧١٥	المطالبات قيد التسوية واحتياطي تكافل الأسرة
١,٣٠١,٢٤٩	١,٣٨٤,٩١٩	المبالغ المستحقة للمشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
١٠٩,٤٨٠	١٦٠,٠٢٦	احتياطي المساهمات غير المكتسبة
٩٧,٥٤٢	٨٤,٨٥٠	أرصدة تكافل دائنة
٣٠,٨٨٧	٣٣,٥٩٥	الاستحقاقات والنعم الدائنة الأخرى
١,٧٣٣,٤٣٢	١,٨٨٢,١٠٥	إجمالي مطلوبات المشاركين
٧١٦,٨٠٩	٧٦٢,٨٧٠	إجمالي مطلوبات المساهمين *
٢,٤٥٠,٢٤١	٢,٦٤٤,٩٧٥	<b>إجمالي المطلوبات</b>
٨٠٧,٠٤١	٨٢٥,٥٤٥	<b>صافي الموجودات المستخدمة</b>
=====	=====	
٧٤٠,٥١٤	٧٥٧,١٦٦	<b>ممولة بواسطة:</b>
٦٦,٥٢٧	٦٨,٣٧٩	حقوق ملكية المساهمين
٨٠٧,٠٤١	٨٢٥,٥٤٥	الحصص غير المسيطرة
=====	=====	

\* تمثل موجودات ومطلوبات المساهمين في شؤون الشركات التابعة حيث يتم استخدام أموال المساهمين للاستثمار بها.

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

### ٧ حصة الوكالة

يقوم المساهمون بإدارة عمليات التكافل الخاصة بالمجموعة لمصلحة حاملي وثائق التكافل مقابل رسم بنسبة ٣٥٪ (٢٠١٧: ٣٥٪) من إجمالي المساهمات المكتتبه وإيرادات استثمارات المشاركين فيما عدا أعمال تكافل الأسرة (باستثناء الشركات التابعة) كحصة للوكالة. بالنسبة لأعمال تكافل الأسرة، تكون الحصة بنسبة ١٥٪ (٢٠١٧: ١٥٪) من تكاليف الوفاة.

### ٨ العقارات الاستثمارية

فيما يلي التوزيع الجغرافي للعقارات الاستثمارية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	
١٤,٥٠٠	١٤,٥٠٠	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١٢٥,١٧٦	١٢٦,٢٦١	خارج دول الإمارات العربية المتحدة
-----	-----	
١٣٩,٦٧٦	١٤٠,٧٦١	
=====	=====	

نتج اختلافات في قيمة العقارات الاستثمارية نتيجة لشراء وتحويل العملات الأجنبية الخاصة بالعقارات الاستثمارية المحفوظ بها في عمليات خارجية.

تتم إدارة وصيانة محفظة العقارات الاستثمارية الخاصة بالمجموعة من قبل جهة إدارية أخرى، وتتم تسوية التكاليف الإدارية والإيرادات الإيجارية الناتجة من هذه العقارات الاستثمارية مع الأتعاب الإدارية.

### ٩ الاستثمارات في شركات زميلة

فيما يلي الشركات الزميلة الرئيسية للمجموعة، والتي تنتهي السنة المالية لها في ٣١ ديسمبر:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	بلد التأسيس	الملكية		الشركات الزميلة
			٢٠١٧	٢٠١٨	
٨٢,٤٣٣	٨٣,٥٣٩	السعودية	٪٣٠.٠٠	٪٣٠.٠٠	شركة سلامة للتأمين التعاوني (سابقاً: اياك السعودية)
٣٢,٣٤٤	٣٣,٦٨٧	الأردن	٪٢٠.٠٠	٪٢٠.٠٠	شركة التأمين الإسلامية الأردنية
-----	-----				
١١٤,٧٧٧	١١٧,٢٢٦				
=====	=====				

### الحركات خلال الفترة/السنة

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم	
٩٤,٧٣٦	١١٤,٧٧٧	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٢٠,٠٤١	٢,٤٤٩	الحصة من أرباح شركات زميلة
-----	-----	
١١٤,٧٧٧	١١٧,٢٢٦	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة
=====	=====	



## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

### ١٠ تصنيفات وفئات الموجودات والمطلوبات المالية

يوضح الجدول المبين أدناه تصنيف كل فئة من فئات الموجودات والمطلوبات المالية وقيمتها العادلة فيما يتعلق بالأدوات المسجلة بالتكلفة المطفأة، ترى الإدارة أن قيمتها الدفترية تقارب قيمتها العادلة.

في ٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة)

الموجودات المالية			
القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	متاحة للبيع	التكلفة المطفأة	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٤٠,٧٠٧	٨٤,٢٢٦	٢٠١,٦٢١	٣٢٦,٥٥٤
-	-	١٧٩,٦٠١	١٧٩,٦٠١
١,٣٩٥,٢٩٣	-	-	١,٣٩٥,٢٩٣
-	-	٦,٥٩٥	٦,٥٩٥
-	-	٢٤٢,٥٠٦	٢٤٢,٥٠٦
-	-	١٣,٩٤٥	١٣,٩٤٥
-	-	٩٠,٦٥٨	٩٠,٦٥٨
-	-	٢٢٢,٥٦٨	٢٢٢,٥٦٨
١,٤٣٦,٠٠٠	٨٤,٢٢٦	٩٥٧,٤٩٤	٢,٤٧٧,٧٢٠
=====			
المطلوبات المالية			
١,٣٨٤,٩١٩	-	-	١,٣٨٤,٩١٩
-	-	١٥٨,١٤٧	١٥٨,١٤٧
-	-	٣٦٣,٨٨٢	٣٦٣,٨٨٢
-	-	١٥٨	١٥٨
١,٣٨٤,٩١٩	-	٥٢٢,١٨٧	١,٩٠٧,١٠٦
=====			

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)

الموجودات المالية			
القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	متاحة للبيع	التكلفة المطفأة	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٩,٨٨٤	٨٤,١٩٤	١٩٥,٠٦٨	٣٤٩,١٤٦
-	-	١١٤,٧٧٧	١١٤,٧٧٧
-	-	١٦٣,٧٨٩	١٦٣,٧٨٩
١,٣٠٨,٩٣٩	-	-	١,٣٠٨,٩٣٩
-	-	٦,١٢٥	٦,١٢٥
-	-	١٩٧,٣٨٠	١٩٧,٣٨٠
-	-	١٠,٩٥٣	١٠,٩٥٣
-	-	١٥,١٤٠	١٥,١٤٠
-	-	١٧٩,٠٦٢	١٧٩,٠٦٢
١,٣٧٨,٨٢٣	٨٤,١٩٤	٨٨٢,٢٩٤	٢,٣٤٥,٣١١
=====			
المطلوبات المالية			
-	-	-	-
١,٣٠١,٢٤٩	-	-	١,٣٠١,٢٤٩
-	-	١٥٨,١٢٢	١٥٨,١٢٢
-	-	٣٦٧,٠٧٢	٣٦٧,٠٧٢
-	-	٨٧٢	٨٧٢
١,٣٠١,٢٤٩	-	٥٢٦,٠٦٦	١,٨٢٧,٣١٥
=====			

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

١١ الاستثمارات

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)			٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة)			
استثمارات دولية ألف درهم	استثمارات محلية ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	استثمارات دولية ألف درهم	استثمارات محلية ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
٤٦,٤٨٥	-	٤٦,٤٨٥	٢٥,٠٢٥	-	٢٥,٠٢٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٢٣,٣٩٩	٤,٧٠٢	١٨,٦٩٧	١٥,٦٨٢	٤,٣٠٢	١١,٣٨٠	صندوق مشترك ومحافظ يتم إدارتها خارجياً أسهم وأوراق مالية
٦٩,٨٨٤	٤,٧٠٢	٦٥,١٨٢	٤٠,٧٠٧	٤,٣٠٢	٣٦,٤٠٥	
٨٢,٣٩٦	-	٨٢,٣٩٦	٨٢,٣٩٦	-	٨٢,٣٩٦	استثمارات متاحة للبيع صندوق مشترك ومحافظ يتم إدارتها خارجياً أسهم وأوراق مالية
١,٧٩٨	-	١,٧٩٨	١,٨٣٠	-	١,٨٣٠	
٨٤,١٩٤	-	٨٤,١٩٤	٨٤,٢٢٦	-	٨٤,٢٢٦	
١٦٧,٠٣٨	-	١٦٧,٠٣٨	-	-	-	إبداعات إسلامية (راجع ١١-١)
١,٢٠٧	-	١,٢٠٧	-	-	-	محافظ بها حتى تاريخ الاستحقاق صكوك وسندات حكومية استثمارات أخرى
٢٦,٨٢٣	-	٢٦,٨٢٣	٢٦,٨٢٤	-	٢٦,٨٢٤	
٣٤٩,١٤٦	٤,٧٠٢	٣٤٤,٤٤٤	٣٢٦,٥٥٤	٤,٣٠٢	٣٢٢,٢٥٢	إجمالي الاستثمارات

١١-١ تمثل إبداعات وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية لدى مؤسسات مالية مختلفة وتخضع لمعدلات ربح تتراوح ما بين ١.٣٧٪ إلى ١.٧٧٪ (٢٠١٧: ٢٢٪ إلى ٥٪) وتستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر من تاريخ الاستحواذ.

٢-١١ استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١,٣٠٨,٩٣٩	١,٣٩٥,٢٩٣	

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

١١ الاستثمارات (تابع)

### تحديد القيم العادلة

يقدم الجدول أدناه تحليلاً للأدوات المالية، التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير، حسب المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة الذي يتم فيه تصنيف قياس القيمة العادلة:

الإجمالي ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة)
<b>موجودات مالية</b>				
<b>القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر</b>				
٢٥,٠٢٥	-	-	٢٥,٠٢٥	صندوق مشترك
١,٣٩٥,٢٩٣	-	١,٣٩٥,٢٩٣	-	استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
١٥,٦٨٢	-	-	١٥,٦٨٢	أسهم وأوراق مالية
-----	-----	-----	-----	
١,٤٣٦,٠٠٠	-	١,٣٩٥,٢٩٣	٤٠,٧٠٧	
=====	=====	=====	=====	
<b>متاحة للبيع</b>				
٨٢,٣٩٦	-	٨٢,٣٩٦	-	صندوق مشترك
١,٨٣٠	-	١,١٩١	٦٣٩	أسهم وأوراق مالية
-----	-----	-----	-----	
٨٤,٢٢٦	-	٨٣,٥٨٧	٦٣٩	
=====	=====	=====	=====	
<b>موجودات غير مالية</b>				
١٤٠,٧٦١	١٤٠,٧٦١	-	-	عقارات استثمارية
=====	=====	=====	=====	
<b>مطلوبات مالية</b>				
١,٣٨٤,٩١٩	-	١,٣٨٤,٩١٩	-	المستحق إلى المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
-----	-----	-----	-----	
<b>٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)</b>				
<b>القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر</b>				
٤٦,٤٨٥	-	-	٤٦,٤٨٥	صندوق مشترك
١,٣٠٨,٩٣٩	-	١,٣٠٨,٩٣٩	-	استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
٢٣,٣٩٩	-	-	٢٣,٣٩٩	أسهم وأوراق مالية
-----	-----	-----	-----	
١,٣٧٨,٨٢٣	-	١,٣٠٨,٩٣٩	٦٩,٨٨٤	
=====	=====	=====	=====	
<b>متاحة للبيع</b>				
٨٢,٣٩٦	-	٨٢,٣٩٦	-	صندوق مشترك
١,٧٩٨	-	١,١٦٣	٦٣٥	أسهم وأوراق مالية
-----	-----	-----	-----	
٨٤,١٩٤	-	٨٣,٥٥٩	٦٣٥	
=====	=====	=====	=====	
<b>موجودات غير مالية</b>				
١٣٩,٦٧٦	١٣٩,٦٧٦	-	-	عقارات استثمارية
=====	=====	=====	=====	
<b>مطلوبات مالية</b>				
١,٣٠١,٢٤٩	-	١,٣٠١,٢٤٩	-	المبالغ المستحقة إلى المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
=====	=====	=====	=====	

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

### ١٢ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تقوم المجموعة في سياق أعمالها الاعتيادية بتحصيل المساهمات وتسديد المطالبات وإبرام معاملات مع شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة الوارد في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ "الإفصاحات عن الأطراف ذات علاقة" (المعدل). ترى الإدارة أن شروط مثل هذه المعاملات لا تختلف بصورة هامة عن الشروط التي كان من الممكن الحصول عليها من أطراف أخرى. فيما يلي تفاصيل المعاملات الهامة مع الأطراف ذات العلاقة:

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	
٥٤٠	٤٥٧	مصرفات عمومية وإدارية
===	===	
		تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين
١,٧٥٩	١,٥٨٩	امتيازات قصيرة الأجل
١٤٢	١٦٧	تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
-----	-----	
١,٩٠١	١,٧٥٦	
=====	=====	
		المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة
٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	
١٠,٩٢٨	١٣,٦٦٥	مجموعة بن زايد (مبالغ مدفوعة مقدماً للاستثمار)
٢٥	٢٨٠	الشركات الأخرى الخاضعة لإدارة مشتركة مع المجموعة
-----	-----	
١٠,٩٥٣	١٣,٩٤٥	
=====	=====	
		المبالغ المستحقة لأطراف ذات علاقة
٨٧٢	١٥٨	المنشآت الأخرى الخاضعة لإدارة مشتركة مع المجموعة
-----	-----	
٨٧٢	١٥٨	
=====	=====	

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

### ١٣ الصلية المتوقفة

وافق مجلس إدارة المجموعة خلال سنة ٢٠١٥ على بيع استثمارها في شركة تابعة، بست ري القابضة المحدودة. لم يتم سابقاً تصنيف الشركة التابعة على أنها متاحة للبيع أو عمليات متوقفة.

نظراً لأن الاستثمار لم يعد ينطبق عليه معايير التصنيف على أنه متاح للبيع، تم خلال سنة ٢٠١٧ إعادة تصنيفه على أنه محتفظ به للاستخدام. قامت الجهة التنظيمية لشركة بست ري لايف المحدودة بفرض قيود على كافة المعاملات المالية والمصرفية دون الحصول على موافقة الهيئة. علاوة على ذلك قامت الجهة التنظيمية بطلب إعادة تحويل كافة الموجودات الخارجية إلى بلد التأسيس عند الاستحقاق أو الاستبعاد. يرى مجلس الإدارة أن ذلك يمثل فقدان للسيطرة على عمليات الشركة التابعة. علاوة على ذلك، في ضوء هذه التطورات تمت إعادة تصنيف صافي الاستثمار في شركة بست ري لايف المحدودة على أنه متاح للبيع في ٢٠١٧.

### النتائج من العمليات المتوقفة

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) (معاد بيانها)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة)	
١,١٧٧	-	الإيرادات
(١٢,٠٨٩)	-	المصروفات
(١٠,٩١٢)	-	النتائج من الأنشطة التشغيلية
(٠,٠٠٩)	-	خسارة السهم

### التدفقات النقدية المستخدمة في العمليات المتوقفة

٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٨ (غير مدققة)	
(٨,٥٢٣)	-	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية
(٤)	-	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
١,٩٨٥	-	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٦,٥٤٢)	-	صافي النقد المستخدم في الفترة من العمليات المتوقفة

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

(إيضاحات تابع)

### ١٤ محفظة حاملي وثائق التكافل

٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	
(٤٥٤,١٤٤)	(٤٥٤,١٤٤)	(٤٧٥,١٣٢)	الرصيد في ١ يناير
(٢,٧٠٩)	(٢٠,٩٨٨)	(٢٩,٠٨٠)	صافي العجز المنسوب إلى حاملي وثائق التكافل للفترة/ للسنة
-	-	-	توزيع الفائض على حاملي وثائق التكافل الأسري
=====	=====	=====	
(٤٥٦,٨٥٣)	(٤٧٥,١٣٢)	(٥٠٤,٢١٢)	

قام مساهمو الشركة بتمويل العجز في محفظة حاملي وثائق التكافل وفقاً لعقود التكافل المبرمة بين الشركة وحاملي الوثائق.

### ١٥ ربحية السهم

يرتكز احتساب ربحية السهم للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ على الأرباح المنسوبة للمساهمين والبالغة ١٥.٦ مليون درهم (٣١ مارس ٢٠١٧: ٤.٢ مليون درهم، الأرباح المستمرة البالغة ١٧.٦ مليون درهم) مقسمة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم البالغة ١,١٨٨ مليون سهماً (٣١ مارس ٢٠١٧: ١,١٨٨ مليون سهماً) القائمة خلال الفترة. لا يوجد تأثير للتخفيض على ربحية السهم الأساسية.

### ١٦ الالتزامات الطارئة والارتباطات الرأسمالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	
١٣,٠٤٥	١٢,٩٧٦	خطابات ضمان
=====	=====	

يتم الاحتفاظ بودائع قانونية بقيمة ١٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١٣ مليون درهم) لدى أحد البنوك كرهن مقابل الضمانات المذكورة أعلاه.

إن المجموعة معرضة لمطالبات ودعاوى قضائية مرفوعة من قبل حاملي وثائق التكافل وشركات إعادة التكافل فيما يتعلق بوثائق تم إصدارها. ترى الإدارة بناءً على رأي الاستشاري القانوني المستقل أن تأكيد قيمة الالتزام وتوقيته يستند بشكل كبير على نتائج قرارات المحكمة. علاوة على ذلك، وفقاً للاستشاري القانوني المستقل، لدى المجموعة أساس قوي لصدور حكم في صالحها. وعليه، لم يتم تكوين مخصص إضافي لهذه المطالبات في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إلا أنه يتم تكوين مخصص لكل قضية على حدة حين يكون من المرجح أن ينتج عن القضية خسارة للمجموعة نتيجة تدفق خارج لموارد اقتصادية، ويمكن تقدير قيمة التدفقات الخارجة بصورة موثوقة.

لا توجد ارتباطات رأسمالية جوهرية كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: لا شيء).

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

١٧ القطاعات التشغيلية

حسب قطاع الأعمال

(لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨)

التكافل الأسري ألف درهم	التكافل العام ألف درهم	التكافل الإجمالي ألف درهم	
٩٣,٤٤٠	١٩٣,٢٧٨	٢٨٦,٧١٨	إجمالي المساهمات المكتتبة
٧٩,٤٧٢	٨٨,٣٨٥	١٦٧,٨٥٧	صافي المساهمات المكتتبة
٣,١٥٠	٥,٥٦٠	٨,٧١٠	إيرادات العمولات على إعادة التأمين وإعادة التكافل المتنازل عنه
٨٢,٦٢٢	٩٣,٩٤٥	١٧٦,٥٦٧	صافي المطالبات المكتتبة
(١٠,٩١٤)	(٥١,٠٢٩)	(٦١,٩٤٣)	العمولات المدفوعة والتكاليف الأخرى
(٥٤,٤٦٤)	(٢١,٧٥٨)	(٧٦,٢٢٢)	صافي إيرادات التأمين
١٧,٢٤٤	٢١,١٥٨	٣٨,٤٠٢	إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى
		١٢,٩٧٢	المصروفات غير المخصصة والضريبة
		(٣٤,٨٥٥)	صافي الأرباح بعد الضريبة
		١٦,٥١٩	

(لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧) (معاد بيانها)

التكافل الأسري ألف درهم	التكافل العام ألف درهم	التكافل الإجمالي ألف درهم	
٨٠,١٦٦	١٣٩,٧٧٦	٢١٩,٩٤٢	إجمالي المساهمات المكتتبة
٦٨,٦٩٩	٧١,٠١٠	١٣٩,٧٠٩	صافي المساهمات المكتتبة
-	١٠,٥٣٣	١٠,٥٣٣	إيرادات العمولات على إعادة التأمين وإعادة التكافل المتنازل عنه
٦٨,٦٩٩	٨١,٥٤٣	١٥٠,٢٤٢	صافي المطالبات المكتتبة
(٩,٢٤١)	(٤٢,٧٣٥)	(٥١,٩٧٦)	العمولات المدفوعة والتكاليف الأخرى
(٤٤,٤٠٢)	(١٧,٧٩١)	(٦٢,١٩٣)	صافي إيرادات التأمين
١٥,٠٥٦	٢١,٠١٧	٣٦,٠٧٣	إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى
		١٤,٠٢٣	المصروفات غير المخصصة والضريبة
		(٣٢,٥٤١)	الخسائر من العمليات المتوقفة
		(١٠,٩١٢)	صافي الأرباح بعد الضريبة
		٦,٦٤٣	

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

١٧ القطاعات التشغيلية (تابع)

حسب التوزيع الجغرافي

(لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨)

الإجمالي ألف درهم	آسيا ألف درهم	إفريقيا ألف درهم	
٢٨٦,٧١٨	٢١٢,٠٨٧	٧٤,٦٣١	إجمالي المساهمات المكتتبة
====	====	====	
١٦٧,٨٥٧	١١٤,٤٥٣	٥٣,٤٠٤	صافي المساهمات المكتتبة
			إيرادات العمولات على إعادة التأمين
٨,٧١٠	٥,٧٥٦	٢,٩٥٤	وإعادة التكافل المتنازل عنه
-----	-----	-----	
١٧٦,٥٦٧	١٢٠,٢٠٩	٥٦,٣٥٨	صافي المطالبات المتكبدة
(٦١,٩٤٣)	(٣٣,٧٩٥)	(٢٨,١٤٨)	مصروفات العمولات والتكاليف الأخرى
(٧٦,٢٢٢)	(٦٢,٩٨٢)	(١٣,٢٤٠)	
-----	-----	-----	
٣٨,٤٠٢	٢٣,٤٣٢	١٤,٩٧٠	صافي إيرادات التأمين
١٢,٩٧٢			إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى
(٣٤,٨٥٥)			المصروفات غير المخصصة والضريبة
-----	-----	-----	
١٦,٥١٩			صافي الأرباح بعد الضريبة
====			

(لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧) (معاد بيانها)

الإجمالي ألف درهم	آسيا ألف درهم	إفريقيا ألف درهم	
٢١٩,٩٤٢	١٥٣,٩٩٦	٦٥,٩٤٦	إجمالي المساهمات المكتتبة
====	====	====	
١٣٩,٧٠٩	٨٩,٨٥٢	٤٩,٨٥٧	صافي المساهمات المكتتبة
			العمولات المستلمة من إعادة التأمين
١٠,٥٣٣	٨,٥٤٥	١,٩٨٨	وإعادة التكافل المتنازل عنه
-----	-----	-----	
١٥٠,٢٤٢	٩٨,٣٩٧	٥١,٨٤٥	صافي المطالبات المتكبدة
(٥١,٩٧٦)	(٢٤,٨٧٩)	(٢٧,٠٩٧)	مصروفات العمولات والتكاليف الأخرى
(٦٢,١٩٣)	(٥١,٢٨٦)	(١٠,٩٠٧)	
-----	-----	-----	
٣٦,٠٧٣	٢٢,٢٣٢	١٣,٨٤١	صافي إيرادات التأمين
١٤,٠٢٣			إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى
(٣٢,٥٤١)			المصروفات غير المخصصة والضريبة
(١٠,٩١٢)			الخسائر من العمليات المتوقفة
-----	-----	-----	
٦,٦٤٣			صافي الأرباح بعد الضريبة
====			



## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

١٧ القطاعات التشغيلية (تابع)

حسب قطاع الأعمال

(كما في ٣١ مارس ٢٠١٨)

الموجودات	التكافل العام ألف درهم	تكاثل الأسرة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
الممتلكات والمعدات	٦٠,٢٣٦	٥,٨١٧	٦٦,٠٥٣
الشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة	١٢٧,٠٧٤	٢٢٩	١٢٧,٣٠٣
العقارات الاستثمارية	١٤٠,٧٦١	-	١٤٠,٧٦١
استثمارات في شركات زميلة	١١٧,٢٢٦	-	١١٧,٢٢٦
ودائع قانونية	١٧٣,٠٠٧	٦,٥٩٤	١٧٩,٦٠١
استثمارات	٢٩٦,٠٨٩	٣٠,٤٦٥	٣٢٦,٥٥٤
استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات	-	١,٣٩٥,٢٩٣	١,٣٩٥,٢٩٣
ودائع لدى شركات التكافل وإعادة التكافل	٤,٥٦١	٢,٠٣٤	٦,٥٩٥
المساهمات وأرصدة التكافل المدينة	٢١٤,٦٠٤	٢٧,٩٠٢	٢٤٢,٥٠٦
حصة شركات إعادة التكافل من المطالبات قيد التسوية	٩٤,٤٤٨	٤٠,٥٤٩	١٣٤,٩٩٧
حصة شركات إعادة التكافل من المساهمات غير المكتسبة	١١٤,٨٣٥	٢,٦٠٨	١١٧,٤٤٣
المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة	١٣,٩٤٥	-	١٣,٩٤٥
الذمم المدينة والموجودات الأخرى	٢٠,٣٩٤	٣٥٩,٢٨١	٣٧٩,٦٧٥
النقد والأرصدة المصرفية	١٥٦,٠٨٧	٦٦,٤٨١	٢٢٢,٥٦٨
إجمالي الموجودات	١,٥٣٣,٢٦٧	١,٩٣٧,٢٥٣	٣,٤٧٠,٥٢٠

### المطلوبات

المطلوبات	التكافل العام ألف درهم	تكاثل الأسرة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
المطالبات قيد التسوية واحتياطي تكافل الأسرة	٢٩٤,٨٣٧	١٧٠,٧٣٠	٤٦٥,٥٦٧
مبالغ مستحقة للمشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات	-	١,٣٨٤,٩١٩	١,٣٨٤,٩١٩
احتياطي المساهمات غير المكتسبة	٢٤٣,١٢٤	٩,٧٩٦	٢٥٢,٩٢٠
أرصدة تكافل دائنة	١٤٢,٦٣٩	١٥,٥٠٨	١٥٨,١٤٧
مستحقات وئزم دائنة أخرى	١٠٠,٧٩٤	٢٨٢,٤٧٠	٣٨٣,٢٦٤
المبالغ المستحقة لأطراف ذات علاقة	١٥٨	-	١٥٨
المطلوبات مقابل موجودات محتفظ بها بفرض البيع	-	-	-
إجمالي المطلوبات	٧٨١,٥٥٢	١,٨٦٣,٤٢٣	٢,٦٤٤,٩٧٥
صافي الموجودات المستخدمة	٧٥١,٧١٥	٧٣,٨٣٠	٨٢٥,٥٤٥

ممول بواسطة:

حقوق ملكية المساهمين  
الحصص غير المسيطرة

٧٥٧,١٦٦
٦٨,٣٧٩
٨٢٥,٥٤٥

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

١٧ القطاعات التشغيلية (تابع)

حسب قطاع الأعمال

(كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧)

الموجودات	تكافل عام ألف درهم	تكافل الأسرة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
الممتلكات والمعدات	٦٠,٣٧٩	٥,٧٨٢	٦٦,١٦١
الشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة	١٢٧,١٨٩	٢٦٩	١٢٧,٤٥٨
العقارات الاستثمارية	١٣٩,٦٧٦	-	١٣٩,٦٧٦
الاستثمارات في شركات زميلة	١١٤,٧٧٧	-	١١٤,٧٧٧
الودائع القانونية	١٥٧,٣٣٨	٦,٤٥١	١٦٣,٧٨٩
الاستثمارات	٣٢١,٦٧٢	٢٧,٤٧٤	٣٤٩,١٤٦
استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات	-	١,٣٠٨,٩٣٩	١,٣٠٨,٩٣٩
ودائع لدى شركات التكافل وإعادة التكافل	٤,٣٠٩	١,٨١٦	٦,١٢٥
المساهمات وأرصدة التكافل المدنية	١٧٢,٠٠٦	٢٥,٣٧٤	١٩٧,٣٨٠
حصة إعادة التكافل من المطالبات قيد التسوية	٩٢,٣٢٣	٢٦,٨٧٩	١١٩,٢٠٢
حصة إعادة التكافل من المساهمات غير المكتسبة	١٠١,٤٧٤	١,٣٨٣	١٠٢,٨٥٧
المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة	١٠,٩٠٨	٤٥	١٠,٩٥٣
الذمم المدنية والموجودات الأخرى	١٩,٢٦٢	٣٥٢,٤٩٥	٣٧١,٧٥٧
النقد والأرصدة المصرفية	١٢٢,٩٩٢	٥٦,٠٧٠	١٧٩,٠٦٢
<b>إجمالي الموجودات</b>	<b>١,٤٤٤,٣٠٥</b>	<b>١,٨١٢,٩٧٧</b>	<b>٣,٢٥٧,٢٨٢</b>

المطلوبات

المطلوبات	تكافل عام ألف درهم	تكافل الأسرة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
المطالبات قيد التسوية واحتياطي تكافل الأسرة	٢٨٢,٩٠٤	١٤٥,١٣٩	٤٢٨,٠٤٣
المبالغ المستحقة للمشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات	-	١,٣٠١,٢٤٩	١,٣٠١,٢٤٩
احتياطي المساهمات غير المكتسبة	١٨٧,٨٨٤	٦,٩٩٩	١٩٤,٨٨٣
أرصدة تكافل دائنة	١٤٢,١٠٨	١٦,٠١٤	١٥٨,١٢٢
الاستحقاقات والذمم الدائنة الأخرى	٩٨,٥٥٥	٢٦٨,٥١٧	٣٦٧,٠٧٢
المبالغ المستحقة لأطراف ذات علاقة	٥٦٣	٣٠٩	٨٧٢
<b>إجمالي المطلوبات</b>	<b>٧١٢,٠١٤</b>	<b>١,٧٣٨,٢٢٧</b>	<b>٢,٤٥٠,٢٤١</b>
صافي الموجودات المستخدمة	٧٣٢,٢٩١	٧٤,٧٥٠	٨٠٧,٠٤١

ممولة بواسطة:

حقوق ملكية المساهمين  
الحصص غير المسيطرة

٧٤٠,٥١٤
٦٦,٥٢٧
<b>٨٠٧,٠٤١</b>

## الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

١٨ إعادة البيان

قامت المجموعة في ٢٠١٥ بإعادة تصنيف استثماراتها في شركة تابعة، بست ري القابضة المحدودة، كموجودات محتفظ بها بغرض البيع. تتألف بست ري القابضة المحدودة من بست ري فاملي وبست ري لايف ليمنند. نظراً لأن الاستثمارات في بست ري القابضة وبست ري فاملي لم يعد ينطبق عليها معايير التصنيف كموجودات محتفظ بها بغرض البيع خلال ٢٠١٧، فقد تم إعادة تصنيفها كموجودات محتفظ بها للاستخدام. وفقاً للمعيار رقم ٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية *الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها بغرض البيع والعمليات المتوقفة*، عند إعادة التصنيف كموجودات محتفظ بها للاستخدام، تم توحيد الشركة التابعة بالطريقة المباشرة بما في ذلك الفترات السابقة ما ترتب عليه إعادة بيان فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ كما لو أن الشركة التابعة كان يتم توحيدها بصورة دائمة. يلخص الجدول التالي تأثير إعادة البيان.

التأثير على بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد

(كما في ٣١ مارس ٢٠١٧)

تأثير إعادة البيان إعادة البيان ألف درهم	كما هي معاد بيانها ألف درهم	كما هي معلنة سابقاً ألف درهم	
			<b>نتائج التأمين</b>
١٥٠,٢٤٢	٦٣٤	١٤٩,٦٠٨	إيرادات التأمين
١١٤,١٦٩	١,٠٨٦	١١٣,١٠١	مصروفات التأمين
<u>٣٦,٠٧٣</u>	<u>(٤٣٤)</u>	<u>٣٦,٥٠٧</u>	<b>صافي أرباح التأمين</b>
١٤,٠٢٣	٥٤	١٣,٩٦٩	إيرادات من مصادر أخرى
<u>(٢٩,٤١٢)</u>	<u>(٣٧٤)</u>	<u>(٢٩,٠٣٨)</u>	مصروفات
٢٠,٦٨٤	(٧٥٤)	٢١,٤٣٨	<b>صافي الأرباح قبل الضريبة</b>
<u>(٣,١٢٩)</u>	-	<u>(٣,١٢٩)</u>	<b>الضريبة - الحالية</b>
١٧,٥٥٥	(٧٥٤)	١٨,٣٠٩	<b>صافي الأرباح بعد الضريبة قبل التوزيعات على حاملي وثائق التأمين</b>
-	-	-	التوزيعات على حاملي وثائق التأمين لدى الشركة
١٧,٥٥٥	(٧٥٤)	١٨,٣٠٩	<b>صافي الأرباح بعد الضريبة والتوزيعات على حاملي وثائق التأمين من العمليات المستمرة</b>
<u>(١٠,٩١٢)</u>	<u>٧٥٤</u>	<u>(١١,٦٦٦)</u>	<b>العمليات المتوقفة</b>
			الخسائر من العمليات المتوقفة
٦,٦٤٣	-	٦,٦٤٣	<b>صافي الأرباح بعد الضريبة والتوزيعات على حاملي وثائق التأمين</b>
<u>٦,٦٤٣</u>	<u>====</u>	<u>====</u>	
٤,١٦٧	-	٤,١٦٧	منسوب إلى:
٢,٤٧٦	-	٢,٤٧٦	المساهمين
<u>٦,٦٤٣</u>	<u>====</u>	<u>====</u>	الحصص غير المسيطرة
<u>٠,٠٠٤</u>	<u>====</u>	<u>٠,٠٠٤</u>	<b>ربحية السهم (درهم)</b>
<u>٠,٠١٣</u>	<u>====</u>	<u>٠,٠١٣</u>	<b>ربحية السهم (درهم) - العمليات المستمرة</b>

لم يكن هناك تأثير على صافي الأرباح والأرباح المحتجزة لدى المجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧.